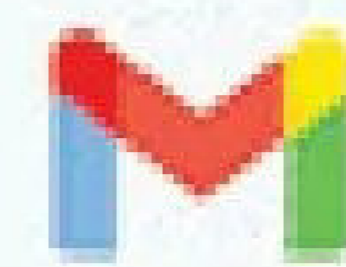




**HONRANDO E FORSA,  
RESILIENCIA LIDERAZGO Y  
DEDICACION DI HENDE MUHE  
NA ARUBA  
#inspirainclusion**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**HUEZ A DUNA RADIO 100.9 FM DOS LUNA PA YEGA NA  
ACUERDO CU DUCAPRO PA PAGA ROYALTIES RIBA MUSICA**

**ROCCO TA CORIGI 'FAKE  
NEWS' DI MARISOL RIBA  
WARDA NOS COSTA:  
WINKLAAR NO A WORDO  
NOMBRA COMO HEFE**



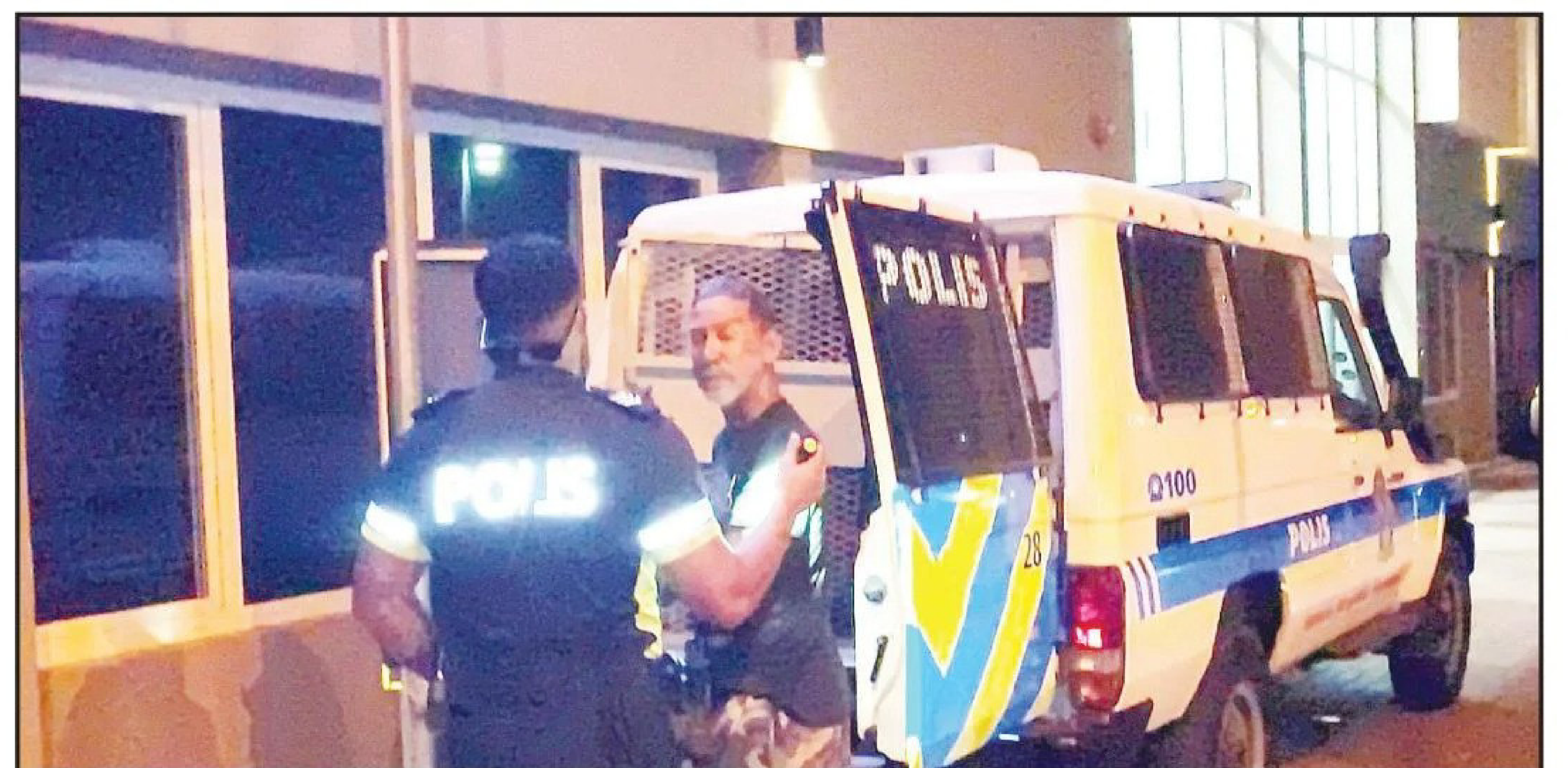
**NOS TA ANUNCIA E CAMINDA PA  
APROBACION PA TRABOUNAN  
POR CONTINUA CU E SIGUIENTE  
FASE PA EXPLORACION DI GAS  
NA ARUBA**



respuesta na  
Ryçond:  
**RYÇOND TA E  
MASTERMIND  
DEN LABA  
MAN**



**POLIS ATENTO A HAYA HOMBER  
SOSPECHOSO CU BALANAN CAYENTE  
DI UN ARMA DI CANELA Y A DETENE**



# ROCCO TA CORIGI 'FAKE NEWS' DI MARISOL RIBA WARDA NOS COSTA: WINKLAAR NO A WORDO NOMBRA COMO HEFE



Diabierna atardi Minister Rocco Tjon a emiti un comunicado di prensa cu ta muestra cu Marisol a bolbe dal su dede, na e caso di Warda nos Costa. Por a tuma nota cu Marisol a core bay tras di un FAKE NEWS di "Ayer mainta", cu a trece un cantidad di mentira dilanti.

Tur costa draai riba e storia cu Sr. Winklaar a wordo nombra hefe di Warda nos Costa, sin a pasa e screening di Seguridad Nacional. Of a cuestiona con ta posibel cu Winklaar a wordo nombra hefe, sin pasa screening.

Minister Rocco Tjon a aclara cu na ningun momento Sr. Winklaar a wordo nombra como hefe y na momento cu su screening VGB a wordo nenga, e formalisacion di su nombracion a para. A conversa cu Winklaar hunto cu DRH unda a keda di busca un otro funcion pe.

Mester menciona cu no ta Marisol so a core tene na fake news, pero varios medio di prensa, rochelistanan y La bruha del 88 tambe a lansa nan critica, pero cu tabata

totalmente sin base.

Aki e preguntanan haci pa Marisol y e contestanan duna pa Rocco:

1. Cuanto ambtenaar ta eherce nan trabou como directeur of hoofd van dienst den e Ministerio di Husticia y Ministerio di Asuntonan Social, segun e bijlage di articulo 2 lid 1 di e landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 12 mei 2006 ter uitvoering van de artikelen 15 en 16, derde lid, van de Landsverordening Veiligheidsdienst Aruba (AB 2002 no. 115) (Landsbesluit aanwijzing vertrouwensfuncties en veiligheidsonderzoeken), cu nan veiligheidsonderzoek a sali negative (cu bezwaar)? Ningun, den e sentido cu for di momento cu mi a wordo notifica cu sr. Winklaar su VGB a wordo nenga, e formalisering di su nombracion a stop. Y na e momento ey a hiba

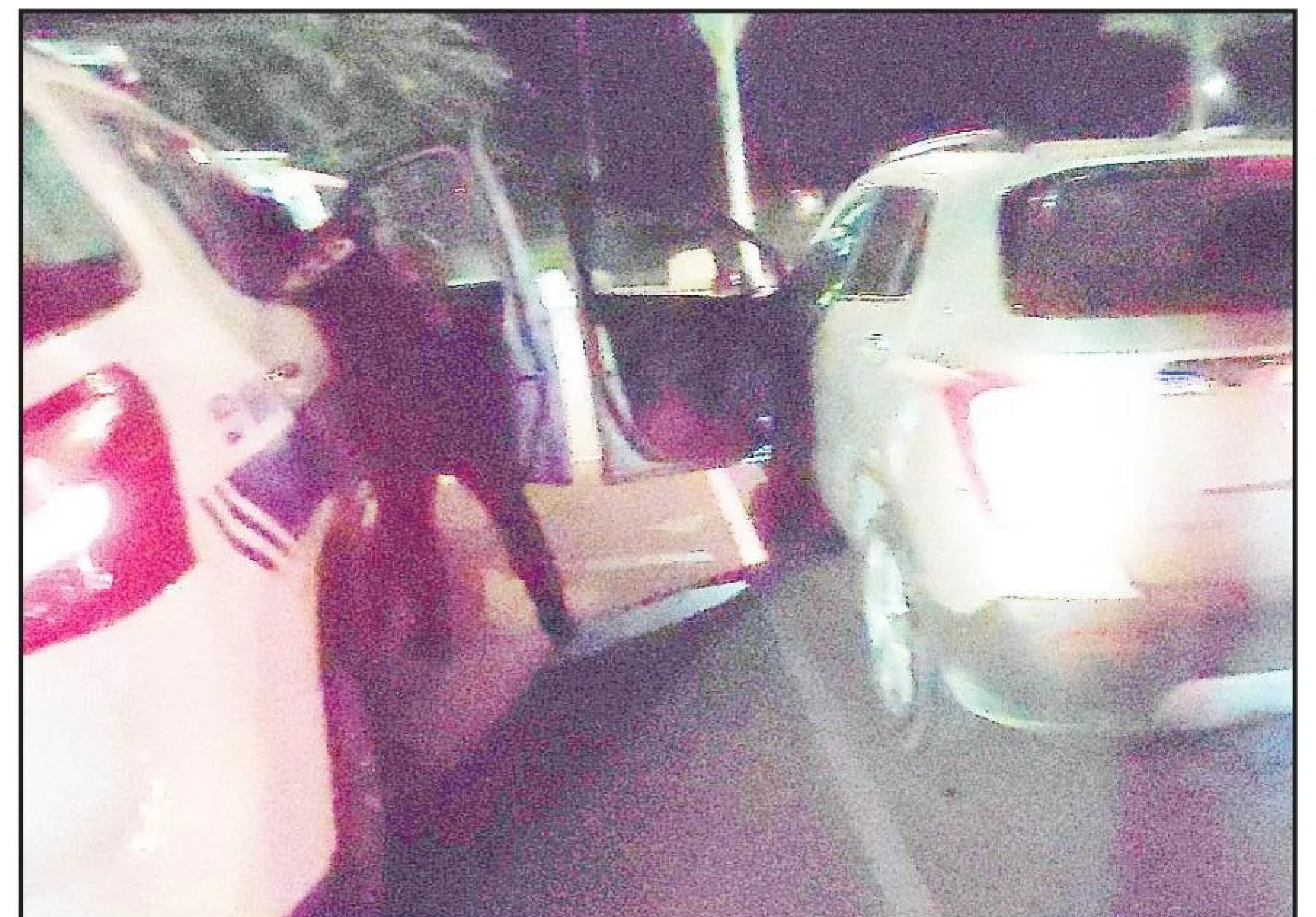
un combersacion cu su persona, conhunto cu DRH, pa inicia e proceso di busca un "passende functie" den e aparato gubernamental pe. Na mes momento mi mester bisa cu sr. Winklaar tin e derecho di apela e decision.

2. Minister tin cu percura segun articulo 9 di e landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 12 mei 2006 ter uitvoering van de artikelen 15 en 16, derde lid, van de Landsverordening Veiligheidsdienst Aruba (AB 2002 no. 115) Landsbesluit aanwijzing vertrouwensfuncties en veiligheidsonderzoeken) pa su directornan cada 3 anja tin un veiligheidsonderzoek cu ta valido, of si acaso tin echo of circunstancia cu ta rekeri esaki, mester haci un veiligheidsonderzoek di nobo. Tin director cu nan veiligheidsonderzoek a caduca y tin director cu mester a hasi nan

veiligheidsonderzoek di nobo? Landsverordening veiligheidsdienst a wordo adapta na 2021. E landsbesluit aanwijzing vertrouwensfuncties en veiligheidsonderzoeken no a wordo adapta ainda conforme e cambionan menciona den e landsverordening. Artikel 17 di e landsverordening (nobo) ta bisa cu Minister por haci un veiligheidsonderzoek cada cinco anja of si tin motibo (feiten en omstandigheden) mas prome. Esey kiermen cu un VGB ta keda valido y no ta caduca. 3. Segun e articulo di 19 februari 2024, pagina 2 di corant AweMainta (zie bijlage A), tin e siguiente pregunta: e director di Guarda Nos Costa, cual tawata director di KIA, tin of no tin un veiligheidsonderzoek haci y kiko ta e resultado di esaki? Mi ta referi na mi contesta riba pregunta 1

## POLIS A DETENE CHAUFFEUR BURACHI CU A DAL AUTO STACIONA NA AREA HOTELERO

Diahuebs madruga a drenta informe di un accidente den e parkinglot di un area hotelero, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur burachi cu no tabata por a maniobra y a bay dal un auto staciona. Polis a nota cu e chauffeur ta bao influencia di alcohol y a detene.



# HUEZ A DUNA RADIO 100.9 FM DOS LUNA PA YEGA NA ACUERDO CU DUCAPRO PA PAGA ROALTIES RIBA MUSICA

Diabierna mainta den careda di 10.45 a cuminza e caso unda Ducapro a demanda Radio di Aldrich Croes, 100.9 FM, unda ta pidi huez pa ordena Hits Fm pa stop di toca muziek. E caso a cuminza unda abogado David Kock a presenta su puntonan, indicando cu den henter mundo, den tur pais, nan ta paga derecho na e autor di muziek.

Na Aruba no ta diferente y Buma Stemra di Hulanda a cera un contract cu Ducapro pa asina Ducapro por representa nan y asina cuminza cobra emisoranan di radio.

A sigui trece dilanti cu desde 2018 nan ta bezig, pero radionan a bay direct Buma Stemra, pero

despues no a firma acuerdo.

Awor ta asina leuw cu Ducapro ta representa Buma Stemra y cu awor si kier cuminza cobra pa e derechonan di autor.

Abogado Shjimfat (yiu) a defende Hits 100.9 fm y a splica huez cu tin hopi pregunta cu mester haya claridad y tin hopi cosnan dudoso. Pa di promer, Ducapro no ta bisa ken e ta representa, y cual musica e ta defende.

Hits fm ta no tin problema pa paga, pero lo prefera di deal cu Buma Stemra, pasobra Ducapro ta dudoso y no sa si e placa finalmente lo bay yega pa e autornan.

Ducapro a splica cu enberdad nan prijs ta mas halto cu Bumra, pasobra nan tin 'operational

cost', pues nan lo mester paga empleadonan salario, nan mester huur lugar, y nan mester paga servicio di abogado como tambe nan lo mester paga e compania local cu lo monitor tur radio manera 'watch dog'.

Esey ta haci cu e costo di Ducapro lo ta mucho mas y loke resta ta bay pa Buma Stemra. Ademas segun Ducapro e ta representa tur autor local y lo cobra pa e muzieknan local tambe.

Despues di un discucion of intermediacion den corte, huez a recomenta e partidonan pa bay bek mesa y purba na yega un acuerdo. Si den dos luna no logra, e ora huez lo dicta un sentencia.

## Minister Glenbert Croes:

# HUNTO CU DEPARTAMENTONAN DI SU MINISTERIO, A ATENDE E FORO DI ARUBA FOOD AND BEVERAGE ASSOCIATION



" Boso progreso, ta progreso di Aruba, y esaki ta loke nos como Gobierno ta sostene"

- Diahuebs mainta, Minister Glenbert Croes a atende e foro organisa pa Aruba Food and

Beverage Association (AFBA). Presente na e foro aki, tabata miembranan di dicho asociacion, y representantenan di DIMAS, DPL, DAO y Enseñansa pa Empleo, pa asina hunto participa

di un forma interactivo, y tende di e sector aki, kico nan sugerencianan y preocupacionnan ta.

Pa loke ta Ministerio di Energia, Labor y Integracion, a duna informacion y un presentacion di e maneho actual, pa asina hunto delibera con por yega na otro, pa por traha conhuntamente riba e maneho cu realmente ta efectivo pa atende cu e necesidadnan di e sector

aki.

Minister Croes a indica cu pa Gobierno e ta importante pa yega na solucionnan cu ta trece progreso continuo pa e sector aki, mirando cu nan ta fuerte contribuyente na e sector di turismo cu ta e pilar mas grandi di Aruba su economia.

"E foro aki sigur ta un tremendo iniciativa di AFBA, y di parti di Ministerio di Energia, Labor y Integracion, y

di departamentonan di DIMAS, DPL, DAO nos ta gradici cada un di boso pa tur e añanan di trabou y dedicacion na economia di Aruba. Tambe nos kier informa, cu nos ta na boso servicio, y cu nos ta disponibel pa yuda, conseha y traha hunto cu boso pa sigura cu cada un di boso ta progresa. Boso progreso, ta progreso di Aruba, y esaki ta loke nos como Gobierno ta sostene" Minister Croes a expresa.

## Parlamentario Ricky Hoek (MEP) respuesta na Ryçond:

# RYÇOND TA E MASTERMIND DEN LABA MAN – PARTI 2

Aruba 21 Februari 2024: MEP no ta cobarde pa atende corrupcion. MEP ta atende cu corrupcion manera mester ta. Di frente! Esaki no ta oposicion di AVP cu ainda tin un candidato den banki di parlamento apesar cu e a wordo husga. Sr. Ryçond a 'stond erbijen keek ernaar'! Asina Parlamentario Ricky Hoek di Fraccion di MEP a reacciona riba e ponencia di Parlamentario Independiente Ryçond Santos Do Nascimento. Riba e relato cu Sr. Do Nascimento a manda ultimo mi lo ta contestando lo siguiente. "Ta obvio cu na momento partido POR su corrupcionnan a sali na cla, MEP mes a ranca plug y manda gobierno cas. Aki no tin wega, ta serio nos ta goberna. Ryçond a lubida di agrega cu Marisol tempo e tabata Minister a comete fayo door di opera incenerator sin Hindervergunning, pero mi no ta mira Ryçond ta bisa nada riba e 'Reina di gaslighting' Lopez Tromp. Kisas ta pasobra Ryçond tin alianza cu MAS caba?"

Ryçond tin rason, ora

e bisa 'dime con quien andas', pasobra Ryçond tabata anda cu AVP, y awor cu 'Reina di Gaslighting Tromp'. Di berdad nos ta hayando un bista kende Ryçond ta. E no bin busca pa hiba MEP na e nivel ey cu su splicacionnan erroneo ta indica.

Awor cu Ryçond no a haya nada cerca esnan den seno activo den gobernacion y falta palo pa dal cacho, el a bay pa busca riba nivel di activistanan. Esakinan mescos tur ciudadano tin di carga nan propio responsabilidad ora actonan incorrecto wordo cometi.

E asunto no ta complica, si ta 'Vacuna gate', esnan cu a faya a haya. Caso Kwihi esnan cu a faya a haya. Y pa caso Tulipan e lo ta mesun cos. MEP no ta bay critica Ministerio Publico. Ni stroba e investigacion. Nos ta laga nan haci nan trabou. Pero atrobe concientemente Ryçond ta lubida di bisa cu caso Kwihi e persona involucra tabata lider di partido di MAS, mustrando atrobe riba e hecho cu e kier troce cos y hunga cu nos inteligencia.

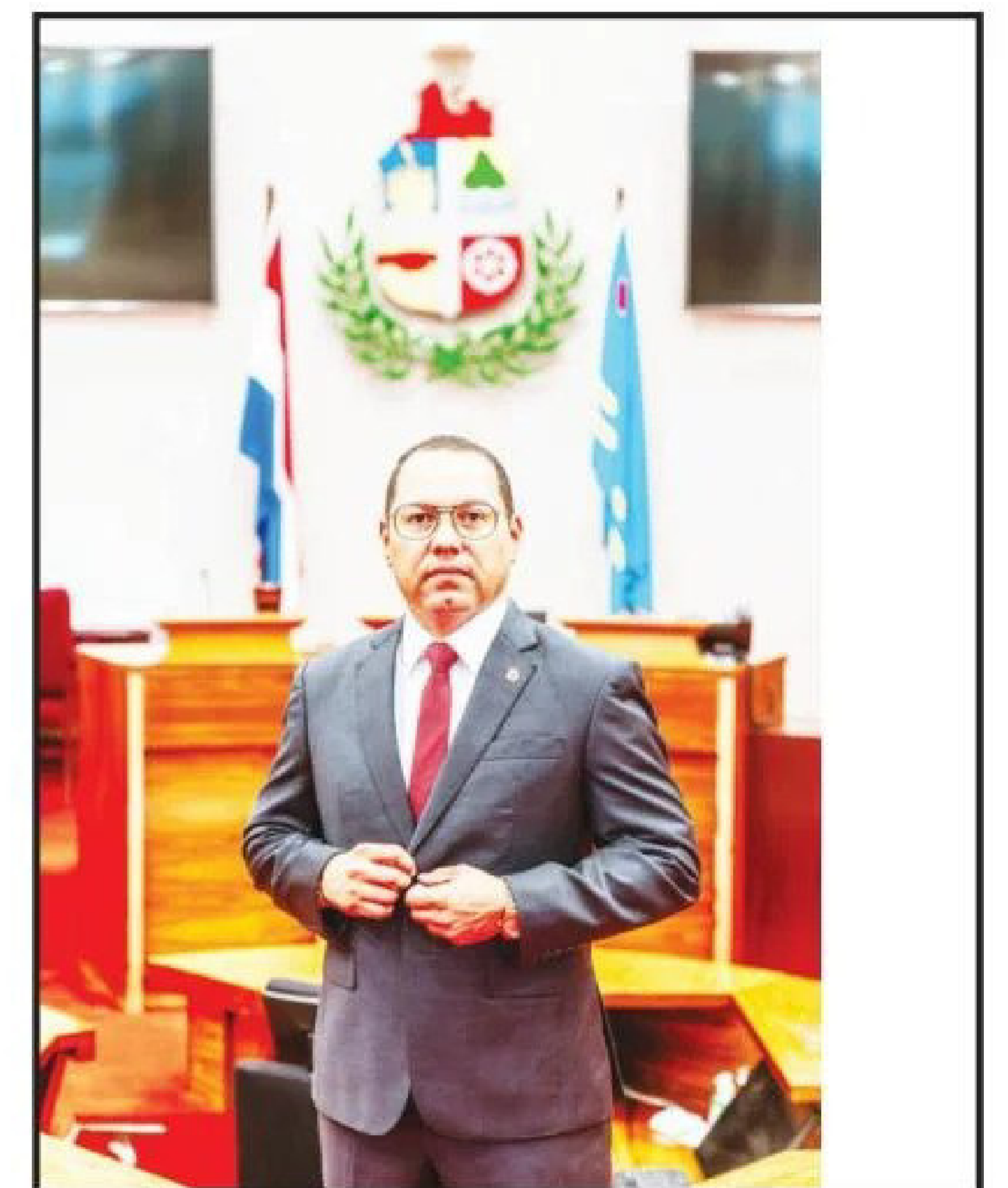
Lag'e ta bon cla, ningun momento MEP kier pretende cu cualkier institucion na mundo por crea un pais liber di corrupcion, integridad ta un scogencia personal di cada ser humano. Loke MEP a ilustra si ta, corrupcion no ta tolerabel den ningun forma y pa ningun hende den su organisacion.

Awor cu ta falta argumento, Ryçond como profesor y 'mastermind' di laba man kier tilda mi di no a yega mas leu cu derde klas, mustrando su arrogancia como si fuera cu sabiduria di mundo e so tin e. Mi kier pidi Ryçond pa e mantene su mes na e punto di e tema. No insulta esnan cu no a caba scol o no tin un estudio academico. Pasobra tin hopi Rubiano cu no a caba scol cu tin hopi sabiduria y cu a yuda construi nos pais cu trabou duro di nan mannan. Ta pa nan mes nos ta sali na defensa, y como social democrata no ta permiti bo insulta nan tampoco.

Pa bin bek riba e topico y sigui informa, MEP den parlamento a presenta leyman contra corrupcion y ya caba mi a menciona

cu leyman. Pa prome biaha den historia politico cu e leyman aki a wordo presenta, a vota riba nan y a keda aproba den parlamento. Sin conta 'Integriteitskamer' y otro pasonan concreto cu Gabinete Wever Croes 1 y 2 a tuma. Nos por bisa cu nos a haci esakinan, kico profesor di ley Ryçond ley a entrega na parlamento pa combati e fenomeno aki? Absolutamente nada!

Banda di traha proactivo pa elimina corrupcion, MEP a traha tambe na combati patronahe politico pa medio di: 1) pone un cantidad maximo di 25 persona cu por traha na un bureau di minister 2) a introduci un organogram pa bureau di minister 3) ta paga tur trahado conforme e bezoldigingsregeling di Aruba 4) e persona mester cumpli cu e rekisitonan di e organogram y bezoldigingsregeling 5) a introduci un beleidsplan verlagings personeelskosten 6) desde 2018 gobierno a baha e cantidad di empleado publico structuralmente.



Cu un mente y pensamiento ainda colonisa, Ryçond ta sigui busca pa sconde tras di Hulanda, como si fuera Hulanda ta interesa pa soluciona nos problemanan. Ta nos mes – Gabinete Wever-Croes 2 – y nos hendenan ta trahando na drecha nos pais.

Awor pa mi caba di claba e clabo riba e caha di Ryçond, pasobra mi lo no sigui reacciona riba dje despues di e relato aki. E kier bisa cu e no ta e 'mastermind' tras di Benny ni Paul ni Hooyboer, mi punto ta bo a join AVP si sabiendo tur esaki di antemano. Bo ta un meester in de rechten, bo por a mira cu e destinacion final tabata condena pa Paul y Benny. Dicon bo a join? 'Dime con quien andas y te dire quien eres'. E ta duidelijk awor?

## CASONAN DI TRAFICO

Esey por online via cuenta bancario 4000905 di Arubabank bao mencion di e parketnummer. Por paga tambe na balie na Ministerio Publico despues di haci un cita via e website [www.omaruba.com](http://www.omaruba.com).

Si bo persona mester presenta riba diahuebs 29 di februari, anto tin te diarazon 28 di februari tempo pa paga. E citacion ta bin na caduca si bo persona paga na tempo.

Logicamente si en caso hende no ta de acuerdo cu e multa cu el a haya di Polis, e tin tur su derecho pa presenta dilanti Huez. Huez tuma un decision nobo. Tene cuenta cu Fiscal di Husticia lo exigi un suma mas halto riba 29 di februari y cu por pasa cu Huez bay de acuerdo cu ne.

Cu tur pregunta por yama Ministerio Publico of mail na [info@omaruba.aw](mailto:info@omaruba.aw).



Ministerio Publico ta yama personanan cu a wordo cita pa presenta riba 29 di februari venidero dilanti huez di trafico, pa paga prome cu e dia ey.



## Partido MEP

Miichella Steenvoorde - Lacle:

# GABINETE WEVER -CROES II, TA TRAHA CAMA PA FUTURO GENERACIONAN DRUMI ADEN

Stichting Hunto ta oficialmente un realidad: Un simbolo di sepransa y inovacion pa Aruba



Salud di nos comunidad no ta wordo midi solamente pa e bienestar fisico di su miembronan, pero tambe pa e forsa di su sosten pa esnan cu ta enfrentando desafionan di salud mental y adiccion. Stichting HUNTO ta un bon ehempel di local nos por logra hunto y nos tin pleno confiansa cu su impacto lo wordo sinti pa e generacionnan cu ta bin.

Laga nos sigui for di aki cu e compromiso pa sigui sostene, eleva, y cuida cada miembro di nos comunidad, sigurando cu e portanan di Stichting HUNTO no ta djis un entrada di un edificio mas, pero un portal pa un futuro mas saludabel y prospero pa un y tur.

Diahuebs atardi, nos a marca un paso significativo den e trabounan continuo pa un enfoke mas compasivo, inclusivo y efectivo pa cu cuida di salud mental

aki na Aruba. Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon y Gabinete Wever-Croes II ta haciendo loke hopi politico den pasado no a hasi, inverti den prevencion. E beneficio di e proyectonan aki no solamente ta pa e clientenan actual, pero nan lo conoce un impacto grandi riba destino di nos futuro generacionan.

Pa hopi aña e desafionan di salud mental a domina grandemente den nos comunidad, hopi biaha man den man cu silencio, stigma y escasez di recursonan. E apertura di Stichting HUNTO no solamente ta simbolisa e integracion fisico di local ta psiquiatria y tratamento di adiccion bou di un solo dak, pero tambe ta muestra di nos compromiso colectivo pa kibra e bareranan existente pa cu esakinan. E iniciativa aki, cual ta alinea cu e maneho di Ministerio di Husticia

y Asuntonan Social, pa mehora accesibilidad pa servicionan di salud mental, ta yuda tambe pa trata e listanan largo di espera cu tin, sigurando cu e yudansa ta disponibel pa esanan den necesidad na momento cu mas nan tin mester di esaki.

Cu e inauguracion di Stichting HUNTO, nos ta para keto pa reconoce e lucha cu esnan cu ta enfrentando problemanan di salud mental y adiccion ta pasando aden. Nos ta reconoce e curashi inmenso cu e ta tuma pa busca ayudo y e resiliencia

pa supera e desafionan aki. Stichting HUNTO ta para como un testimonio cu salud mental ta un parti integral di salud general y cu merece e mesun atencion, cuida y recursonan manera cualkier otro aspecto di nos bienestar.

notariskantoor  M.J.C. Tromp

Op **dinsdag 26 maart 2024** des namiddag om 14.00 uur, zal in de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 15 april 2064 op een perceel domeingrond, groot 430 m<sup>2</sup>, gelegen aan de Caya Mangasina te Mabon in Aruba, nader omschreven in de **kadastrale meetbrief nummer 187 van 20 mei 1998**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Mangasina 64**";  
**Inzetprijs: Afl. 130.000, ==.**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

**Tot en met 11 maart 2024** kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp  
Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: [veiling@notaristromp.com](mailto:veiling@notaristromp.com)/[auction@notaristromp.com](mailto:auction@notaristromp.com)

Visit: [Arubanotary.com](http://Arubanotary.com)

# OTMAR ODUBER MESTER DEAL CU ESNAN INDOCUMENTA NA ARUBA. MAYORIA TA FORMA PARTI DI NOS FORZA LABORAL CABA, PERO NO TA CONTRIBUI FINANCIERAMENTE



Otmar Oduber di Plataforma Nos Pais a bishita e fundacion VeneAruba den cuadro di e proposicion cu a wordo manda pa gobierno pa legalisa e aproximadamente 12 pa 15 mil persona indocumenta cu ta bibando na Aruba.

Papiando di su bishita na e fundacion, Oduber a gradici e directora pa e conversacion sosteni, cual tabata uno hopi habri y a papia riba diferente aspecto positivo, pero tambe negativo cu ta andando. Entre otro riba e diferente relacionnan cu nan tin pa loke ta trata trafico di hende y abuso den labor di personanan tanto documenta como indocumenta. Otmar Oduber a declara cu tin un secrecia pa loke ta trata informacion riba e cantidad di personanan indocumenta cu tin na Aruba. Gobierno no ta papia riba e aspecto aki, Parlamento ta parse cu ta den coma riba tur tema cu lo kier papia riba dje y a para bira mas bien un PR di gobierno y di otro banda por mira oposicion cu cada un tin nan propio agenda, pero e agenda di pueblo, di comunidad di Aruba no ta wordo sirbi.

E ta contento cu e tema di scarsedad den sector laboral, cual a wordo treci dilanti pa Plataforma

Nos Pais, a trece cune cu diferente sector den comunidad ta papiando riba dje. Relaciona cu esaki por bisa cu no tin hendenan bibando sin un dak riba nan cabes, y criminalidad ta bastante controla.

Por deduci di esaki cu e personanan indocumenta ta trahando di un of otro manera, nan tin un entrada, ta huur un vivienda, ta cumpra auto, etc. Hopi di e personanan aki tin mas cu 8 aña bibando na Aruba na un manera ilegal, y propuesta di Plataforma Nos Pais ta pa legalisa e personanan aki p'asina nan contibui na e fondonan manera AZV, belasting, AOV, etc. Varios di e personanan aki tin yiu(nan) na Aruba cu ta bayendo scol sin contribui na esaki, pasobra door cu nan indocumenta nan no ta paga, pero si tin e derecho pa bay scol. Cu otro palabra, tur esnan cu ta si ta paga belasting, ta pagando pa e muchanan aki, siendo cu nan mayornan ta forma parti di e comunidad laboral di Aruba.

Na e momentonan aki e placa cu ta circula entre e personanan aki no ta forma parti di e economia formal di Aruba y fondonan cash ta sali for di Aruba, no pa medianan formal, sino a traves di amigonan. Si mira e cantidad di personanan indocumenta trahando aki, por bisa cu ta un porcentahe hopi halto

di e forsa laboral di Aruba, mas cu 20%, cu ta riba un mercado economico informal. “Nos por keda bira cara cada biaha pa e hecho cu nos ta bisa cu

nos no kier deal cu ilegalnan, pero realidad ta cu nos ta deal cune pasobra e ta forma parti di economia di Aruba, e ta forma parti di henter e comunidad di Aruba caba”, Otmar ta bisa y ta agrega cu ta hustamente esey ta wordo menciona den e carta manda pa gobierno di Aruba, esta cu mester atende cu e asunto aki y no lague como un discusion politico. Ta un hecho cu mester



trahadornan na Aruba, nan tey caba y e miho manera ta pa legalisa e personanan aki. Laga e dunado di trabou firma pa nan caminda cu e persona mester haya un inburgering unda cu por ehempel pa e prome 3 añanan cada aña e mester pasa un curso pa por yega na remarke pa e siguiente permiso. Por pensa riba cursonan di Ingles, Papiamento y Aruba Certification Program, por ehempel.

## Lunch Menu

### Diasabra

☎ 565-3232



- ~Calco Stoba
- ~Chicken chop suey
- ~Higra den ciboyo
- ~Pork chop
- ~Chicken breast
- ~Crema di pampuna
- ~Boonchi cora cu rabo

~>MINIBOX<~

Beefcutsmall

Spaghetti cu carni mula

>Aroz>Salada>Banana>Funchi  
Pasta: salada>Pan garlic

Minister Glenbert Croes

# NOS TA ANUNCIA E CAMINDA PA APROBACION PA FINALMENTE TRABOUNAN POR CONTINUA CU E SIGUIENTE FASE PA EXPLORACION DI GAS NA ARUBA



Gobierno di Aruba aña pasa a anuncia di a wordo acerca pa Armstrong International, un compania Americano renombra di petroleo, cu e peticion pa por explora e posibilidad di gas y petroleo den awanan teritorial di Aruba, riba gasto di e compania. Segun nan propio investigacionnan, e posibilidad ta hopi grandi.

Armstrong International ta un subsidiario di Armstrong Oil and Gas, basa na Denver, Colorado. Armstrong O&G ta un compania independiente cu un historia exitoso y experiencia substancial den exploracion pa hidrocarburos na Merca, incluyendo algun campo di petroleo gigante na Alaska. Esun mas recien ta e campo Pikka cu mas cu 2.5 bion bari na e North Slope di Alaska. Pikka ta un di e descubrimentonan mas grandi na Merca den e ultimo decada.

Gobierno di Aruba mediante su compania

estatal Compania Arubano di Petroleo a firma un MOU y e fase inicial di investigacion y estudio a inicia utilizando tur e datonan geologico y geofisico disponibel. E estudio lo inclui un interpretacion di e datos sismico existente.

Awe nos por anuncia cu Armstrong International a identifica 3 campo di gas, parti nor-este di Aruba.

Awor cu e camponan a wordo identifica, lo continua cu proceso di aprobacion den Gobierno di Aruba, pa esaki por wordo concretisa lo antes posibel. Una bes e proceso di aprobacion di parti di Gobierno di Aruba keda finalisa, Compania di Petroleo Arubano lo invita Armstrong International pa bin Aruba pa por firma e acuerdo di exploracion.

Manera Minister Glenbert Croes a declara: “Esaki ta un noticia hopi grandi pa nos Pais, un noticia cu lo cambia bida di nos yiunan, nan yiunan y generacionnan cu ta sigui.”



Stichting Arubaanse Muziekschool (AMS), die dit schooljaar haar 70-jarig bestaan viert, zoekt een **directeur** voor de Scol di Musica Rufo Wever (SMRW). SMRW valt onder de Stichting AMS. De missie van AMS is om optimaal bij te dragen aan de ontwikkeling van muziek op Aruba.

Werkzaamheden:

**De directeur**

- \* Is belast met de algemene en artistieke leiding, supervisie en coördinatie van de school en haar dependances;
- \* Is verantwoordelijk voor:
  - de coördinatie van de algemene administratieve-, financiële- en logistieke zaken van de school;
  - de financiële administratie van de school;
  - de coördinatie, evaluatie en bijsturing van het algemeen-, onderwijs- en strategisch beleid;
  - het personeelsbeleid en de nodige personeelsadministratieve zaken;
- \* Onderhoudt externe contacten, vertegenwoordigt de school en bevordert een goede samenwerking met externen;
- \* Draagt zorg voor de voorbereiding van het periodiek overleg met het bestuur van de AMS, adviseert en rapporteert aan het bestuur;
- \* Voert uit alle andere werkzaamheden ten dienste van de school opgedragen door het bestuur.

Kennis en vaardigheden

- Leidinggevende en organisatorische vaardigheden
- Kennis van boekhoudkundige en financieel-administratieve procedures en vaardigheid in het hanteren ervan
- Kennis van begrotingssystemen
- Kennis van het salarissysteem
- Beleidsadviezen, nota's en rapportages kunnen presenteren/schrijven.
- Een team kunnen leiden, begeleiden, evalueren, stimuleren/motiveren

Functie-eisen

- HBO-opleiding met kennis van muziek, administratie en boekhouding, bij voorkeur een afgeronde conservatoriumopleiding
- Leidinggevende ervaring
- Kennis van geautomatiseerde systemen voor (financiële) administratie en registratie (tekstverwerker en spreadsheet)
- Goede communicatieve vaardigheden
- Goede plannings- en organisatorische vaardigheden
- Analytisch vermogen en initiatiefrijk

Wij bieden een aantrekkelijke salaris, schoolvakanties, pensioenregeling en een prettige werkklimaat. Sollicitatiebrieven vergezeld van curriculum vitae, recente pasfoto en kopie diploma's kunnen uiterlijk donderdag 29 februari 2024 verstuurd worden aan:

Stichting Arubaanse Muziekschool, arumuziekschool@setarnet.aw, t.a.v. mr. drs. bc. Arlene Wever-Croes. Een psychologische test kan deel vormen van de sollicitatieprocedure. Degenen die voor een gesprek worden uitgenodigd zullen ook een verklaring van goed gedrag moeten indienen.

# OTMAR ODUBER CONTROL DI NOS FRONTERANAN MESTER WORDO AUMENTA MAS PRONTO POSIBEL E MINISTER ENCARGA MESTER HAYA E SOSTEN NECESARIO



pariba di nos isla, pero tambe via e parti pabou, na e zona hotelero. Oduber ta bisa cu informacionnan

ricibi ta indica cu calculacionnan ta muestra cu tin riba 20 mil persona indocumenta na nos isla, pero ta instancianan local lo tin cu confirma esaki.

Realidad ta cu tin entre 2 pa 4 boto pa siman ta yega Aruba cu personanan ilegal, pero no ta tende autoridadnan papia riba dje y unico biaha cu ta tende ta ora tin accidentenan of incidentenan, algun di nan fatal, ta tuma luga of

ora un ciudadano raporta esakinan.

“Nos tin un fayto serio y grandisimo den nos frontera! Ta parse cu e control di nos frontera aereo y maritimo no ta mes bon cu nos ta keriendo cu e ta”, Oduber a indica.

Ta necesario pa aumenta e control di nos fronteranan y mas pronto cu ta posibel pa para entrada di ilegalan, pa proteha nos comunidad,

nos mercado laboral y nos economia.

Na mes momento Oduber ta bisa cu ta hopi importante pa sostene e minister encarga cu cuida nos fronteranan, pa pone fondonan adicional disponibel, splica Hulanda cu un punto cardinal pa Pais Aruba ta pa cera nos fronteranan y evita cu ileganan sigui drenta nos isla tanto pariba di nos isla, pero tambe banda di

hotelnan, unda cu por a compronde nan ta landa subi tera manera ta turista nan ta.

Logrando esaki, e propuesta pa legalisa esnan cu ta bibando na un forma ilegal pa añanan caba riba Aruba, por tuma luga mas facil, logrando asina cu nan tambe lo contribui y bira parti integral di nos comunidad na un manera legal.

## MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA DESVELO Y NOMBRAMIENTO OFICIAL DI PLAZA COMERCIO



: Dia 20 di februari ultimo, den un ceremonia bunita y special a tuma luga desvelo di Plaza Comercio na Columbusstraat. E proyecto ta un simbolo di revitalisacion, progreso y testimonio di gobierno su dedicacion na mehoracion continuo y sostenibilidad. E ceremonia protocolar a conta cu presencia di Su Excelencia Gobernador, Sr. Alfonso Boekhoudt, Minister Endy Croes, Prome Minister Evelyn Wever – Croes, Minister Geoffrey

Wever, Minister Ursell Arends, miembronan di Parlamento di Aruba, famia y demas invitadonan special, unda cu a honra y reconoce dos baluarte grandi cu a aporta hopi den nan carera den e area comercial di Oranjestad, esta Sr. Bruno Justiniano “Brenchie” Arends y Sr. Angel Bartolome Botta.

E plaza nobo ta representa no solamente un espacio pa recreacion pa nos comunidad y bishitantenan, pero tambe



e ta un paso padilanti den e vision pa un Oranjestad mas vibrante.

Plaza Comercio ta muestra di e compromiso di Gabinete Wever – Croes II, e vision di Minister Geoffrey Wever y Ministerio di Asuntonan Economico pa rebiba centro di Oranjestad den uno vibrante y cu ta brinda oportunidadnan nobo pa desaroy'e den e proximo capital culinario di Caribe. Pa conclui, Minister Endy Croes ta felicita colega

Minister Geoffrey Wever y tur esnan cu a contribui pa logra e bunita proyecto

aki. Tambe, Minister Endy Croes ta felicita famia Arends y Botta.





## Partido MEP

Miichella Steenvoorde - Lacle:

# “KIBRA CURASON, Y CURA MENTE: E IMPACTO DI DIVORCIO RIBA MUCHANAN – UN INVESTIGACION PROFUNDO Y SU SOLUCIONAN”

Plan di Mayor Aruba, lo bai analisa 3 anja di casonan den corte cu ta relata na muchanan cu a pasa den un divorcio.

E necesidad di ,LEY PLAN DI MAYOR, cu ta un ley cu despues di analisa estudionan internacional, y comparanan cu nos datonan local, a resulta di ta un necesidad grandi pa Aruba. Estudionan internacional y multicultural ta demonstra cu e co-relacion entre separacion y efectonan a corto plazo y largo plazo riba e mucha su salud mental y fisico ta un impacto riba su bida social.

E efectividad di e intervencionan ofreci na mayornan y yuinan cu ta atraveza edificil temporada di separacion brinda na Plan di Mayor, ta basa riba evidencia científico riba tarima internacional. Pa por adapta y disena

e intervencionan na nos cultura y situacionan local ta rekeri pa nos por profundisa muchu mas nos cultura y situacion local.

Desde ana 2020 Plan di Mayor conhuntamente cu Centraal Bureau Statistiek Aruba a bin ta analisa e cifrasnan di divorcio en coneccion cu nos muchanan. E anja aki lo tuma lugar dos estudio importante pa asina por monitoria e efectividad di e ley Plan di Mayor y e intervencionan proponi.

Den colaboracion cu CBS Aruba, Universidad di Utrecht, Universidad di Aruba y Corte di Prome Instancia lo analisa tur e casonan di divorcio entre e anjanan 2020 y 2022 na unda ta ensena



muchanan menor di edad. Datosnan manera edad di e muchanan y tambe si e muchanan a wordo scucha ta importante pa ser registra. Asina lo por analisa con e situacion tawata prome cu e introduccion di e ley. Ta

premira cu e introduccion di Ley di Plan di Mayor dia 1 di Maart 2024 lo stimula un crecimiento den e grupo di mayornan cu ta practica co-ouderschap, y lo trece cune mas concientisacion riba tur e elementonan cu e mayornan tin cu tene na

cuenta den Crianza di nan yuinan. Alavez lo stimula mas participacion den Crianza di e muchanan entre e mayornan cu a abandona e hogar. Al fin y al cabo, mayor, bo ta pa semper!

## SCOHE BO PROYECTO PREFERI PA ARUBA DOET 2024- HABI BON, PASA BON!

Aruba Doet ta invita e comunidad di Aruba pa bin “Haci bon y pasa bon”! Ariba diabierna 15 y diasabra 16 di maart 2024 CEDE Aruba, den cooperacion cu Oranje Fonds, lo taorganizando e di 12 edicion di Aruba Doet!

Actualmente tur proyecto cu ta forma parti di Aruba Doet 2024 cu ta buscando e aporte di boluntarionan, ta visibel ariba nos website.

Subi [www.arubadoet.com](http://www.arubadoet.com) y registra awor!

Tin un total di 172 proyecto pa kies for di dje. Aruba Doet ta invita tur esunan cu no a registra ainda como voluntario, pa scohe entre proyectonan di verf, embeyecemento di un Jardin, yuda na un animal shelter of yuda cu un actividad social cu nos grandinan of esun nan



mas vulnerabel di nos comunidad.

Pa mas informacion por bishita e website of tocante Aruba Doet WhatsApp 5611644.

1

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: REGISTRA:

Invitacion pa Celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe

# HONRANDO E FORSA, RESILIENCIA LIDERAZGO Y DEDICACION DI HENDE MUHE NA ARUBA #inspirainclusion

Gobierno di Aruba ta extende un invitacion na comunidad di Aruba pa uni cu nos den e celebracion di Dia Internacional di Muhe. E ocasion di empoderamento, celebra mundialmente riba 8 di Maart, ta un reconocimiento na e forsa inkebrantabel y logronan remarcabel di hende muhe rond mundo.

Gobierno di Aruba ta reconoce e contribucionnan balioso di hende muhe den nos sociedad y ta, organisa un celebracion especial pa honra nan resiliencia sin igual, liderazgo, y nan

dedicacion. E evento aki ta sirbi como plataforma pa refleha riba e progreso logra pa igualdad di genero y pa reafirma nos compromiso pa avansa e derecho y empoderamento di hende muhe den tur situacion di bida, inspirando inclusion di cada hende muhe.

Registracion pa e celebracion aki ya ta tumando luga y cuponan a cuminsa yena y ta yenando hopi lihe. Prome Minister ta encurasha tur ensnan interesa, si ainda bo no a registra, pa haci esaki mas pronto cu ta posibel debi na espacio limita. Pa haci esaki, por bay riba pagina

di Facebook di Gabinete Wever-Croes y scan e QR code cu lo dirigi bo na e pagina di registracion.

Tambe, en conexion cu Dia Internacional di Muhe, Central Bureau of Statistics (CBS) recientemente a lansa e encuesta tocante e inclusion di hende muhe den e comunidad di Aruba. E encuesta ta consisti di preguntanan tocante con hopi hende muhe ta wordo inclui riba diferente tereno den nos comunidad. Pa yena e encuesta aki, por bay riba pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes y di CBS Aruba pa e link na e encuesta.

Uni cu nos pa celebra e diversidad, logronan, y potencial di muhe for di tur sector di bida y hunto ban crea un balansa pa unidad, solidaridad, y empoderamento entre hende muhe na Aruba. Fecha: 8 di Maart, 2024 di 8:00 am pa 12:00 pm na Renaissance Convention Center.

“Bo presensia na e evento bunita aki lo enrikese nos celebracion y contribui na e esfuersonan pa empoderamento di hende muhe. Hunto, nos ta sigui lucha pa un sociedad mas inclusivo y hustu unda cada hende muhe y mucha muhe



por prospera y realisa nan potencial maximo”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

## POLIS CU A.P.A. Y A.T.A. A BAY NA EX EDIFICIO DI D.O.W. PA SERA E LUGAR DEFINITIVAMENTE Y SACAR TUR E ADICTO AMBULANTENAN



Diahuebs tra'i merdia un grupo di persona di A.P.A. y A.T.A. a bay na e ex-edificio di D.O.W. pa

asina observa y cuminsa cu renovacion pa converti e edificio den un centro turistico comercial pa nos bishitantenan crucero y turistanan en general.

Pero eyden a bin haya cantidad di adictonan cu nan mester a pidi refuerzo policial a asina obliga nan di desaloha e lugar pa asina e trabao di limpieza y re-construccion por tuma lugar.



# Parlamentario Marco Berlis (MEP): MATRIMONIO MESUN SEXO: SPLICACION DI E DOS TRAYECTONAN

E trayecto di e ley di matrimonio pa mesun sexo a cuminsa cana ora un pareha y Fundacion orguyo a cuminsa un caso den corte contra pais Aruba pa legalisa esaki. E caso a wordo gana pa pais Aruba den corte den prome instancia 27 di Mei 2020. Mesora nan a bay apela y hiba e caso HOF pa sigui bringa gobierno. Aki HOF a dicidi pa duna e demandantenan rason riba December 6, 2022. Despues di algun siman gobierno a anuncia cu lo bay Cassatie pa apela contra e decision aki. Ta wordo spera cu alrededor di Mei 2024 huesnan Hulandes di Cassatie lo saca nan veredicto final riba e tema aki. Eynan nos ta awe. Mester remarca si cu ni Parlamento of Gobierno por cambia un decision haci den corte di cassatie. E ta e decision final.

Ley di iniciativa di matrimonio mesun sexo den Parlamento

Na 2022 fraccionan di

Accion 21, MAS, y RAIZ ta entrega na Raad van Advies e ley di iniciativa di matrimonio di mesun sexo. Despues di pasa e proceso, e ley a keda entrega na Parlamento, net prome cu e caso di cassatie a cuminsa na October 2023.

Dos trayecto diferente.

Trayecto den corte; E caso cu ta den corte no por ser influencia pa Parlamento ni tampoco gobierno. Trias politica, e fundeshi di nos constitucion ta dicta cu tin tres poder; Esun legislativo (Parlamento), esun ehecutivo (Gobierno), y esun hudicial (Corte). Mirando cu esakinan ta independiente y cu Parlamento ni Gobierno mag di influencia corte pa cambia su decision. Den otro palabra, solamente hues ta dicidi riba e trayecto aki y niun hende mas!

Trayecto den Parlamento; Aki tur parlamentario tin e derecho di voto pa sostene of rechasa e ley. Esaki ta algo crucial pa pueblo compronde ora ta evalua

e trabao y postura di parlamentarionan Cristian riba e ley di matrimonio di mesun sexo. Den e caso di e ley di iniciativa di matrimonio mesun sexo, como parlamentario di fraccion MEP mi ta solido contra e ley aki. Mi postura riba e ley aki ma vocifera y demostra na hopi ocasion! Ta pesey si e ley aki yega Parlamento pueblo por ta sigur mi ta para firme contra e ley.

Como Parlamentario mi a pone accion: Finalisando e ley di Referendum!

E situacion ideal lo tabata si pueblo lo por a vocifera su opinion riba e ley aki via un referendum. Pakico bin cu un ley di "referendum?" Pasobra parlamentarionan hopi biaha no ta preocupa kico e mayoria di pueblo ta sinti y ta pusha nan mesun agenda, manera ta e caso aworaki. Empoderando pueblo pa dicidi riba temanan dificil ta haci cu pueblo mes tin e poder pa dicidi e direccion di nos pais. Sinembargo, referendum no a wordo



regla den nos constitucion, y ora mi a descubri esaki inmediatamente mi a cuminsa traha riba un concepto di ley pa inclui e Referendum den nos constitucion. E ley ta casi cla pa bay DWJZ pa di dos biaha pa despues bay Raad van Advies. Di e forma aki, aunke mi ta un politico nobo, mi a demostra cu mi ta lora manga pa sigui traha duro pa inclui bos di pueblo riba temanan dificil. Un referendum ta segura esaki.

Democracia y e derecho di cada ciudadano

Ta importante pa remarca cu Aruba su constitucion ta facilita un democracia, den cual nos tur como ciudadano tin e derecho di

expresa y sostene un ley of no. Ta exactamente esey

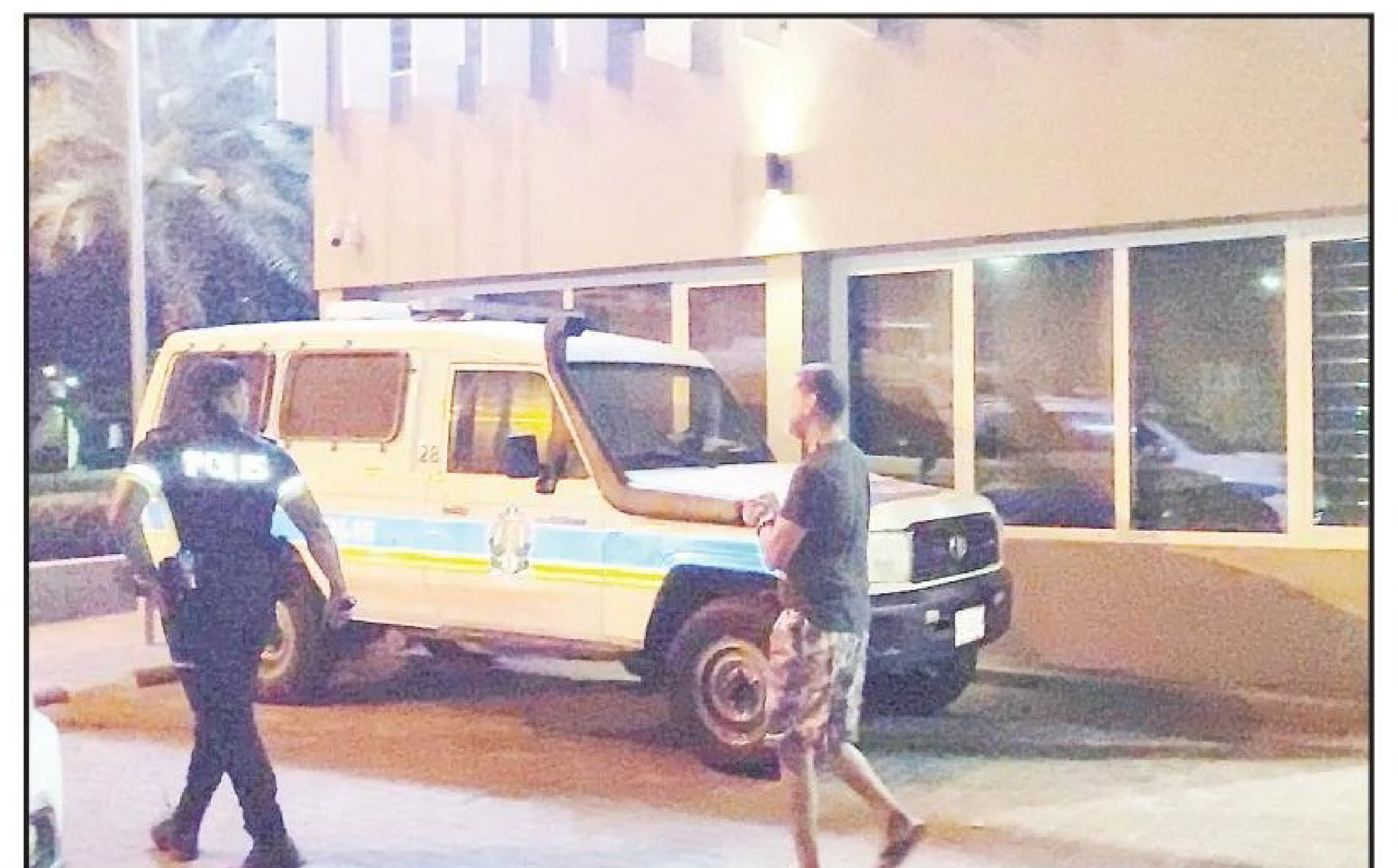
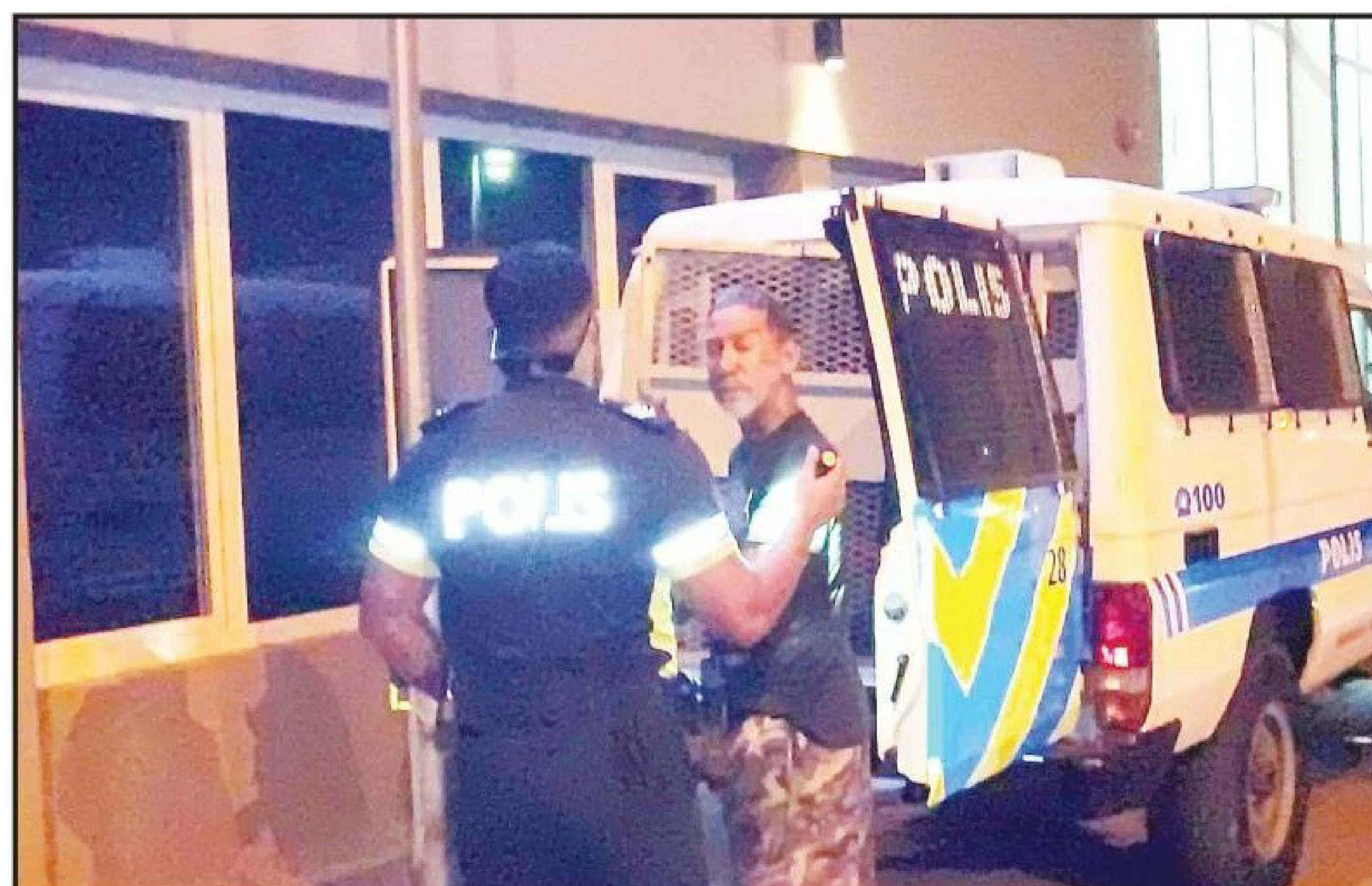
Parlamento tambe ta haci. Pesey ami Marco Berlis a dicidi desde cu ma drenta Parlamento pa haci tur lo posibel pa conscientisa pueblo y pa splica pakico mi no ta sostene e ley aki. Mi lo sigui expone cu data kico tur e consecuencianan lo ta pa nos muchanan y pakico e ley aki no ta beneficia nos pais di ningun manera.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

## POLIS ATENTO A HAYA HOMBER SOSPECHOSO CU BALANAN CAYENTE DI UN ARMA DI CANELA Y A DETENE

Diaranson anochi na un pompstation na Oranjestad polisnan atento a nota un homber actuando masha sospechoso y a acerke pa un control.

Durante nan a control'e nan a bin hay'e cu balanan cayente di un of mas arma di candela den su poder. Mesora nan a detene y a yama e investigadornan tecnico y forensyco pa asina sigi cu e investigacion.



# Parlamentario Tevreden: COINCIDENCIA O TRABOU DURO? ARUBA TA MARCA HISTORIA DI PASA DI SHINISHI PA LISTA BLANCO DEN TRANSPARENCIA Y COOPERACION FISCAL RIBA NIVEL MUNDIAL

Aruba 21 Februari 2024: Parlamentario y Lider di Fraccion di Partido MEP, Hendrik Tevreden a indica cu desde 2018 minister Xiomara Maduro a bin ta traha pa baha Aruba di e lista shinishi, awe, esaki a wordo realisa.

Aruba oficialmente no ta riba lista shinishi mas. Nos Pais awor ta cumpli cu tur requisito internacional, pesey mester a baha nos for di e lista shinishi. Aruba tawata wordo menasa pa bay riba "black list", pa hopi rason. Pero debi na un vision ambicioso y un maneho responsabel di Sra. Xiomara Maduro y henter ekipo di DIMP y DWJZ, Gabinete Wever-Croes a trece un 'turn around' den e tematica aki. Tevreden ta expresa: "Mi ta kere cu Gabinete Wever Croes 1 y 2 a haya retonan di gobernacion nunca antes bisto na Aruba. Pandemia, aeropuerto sera, obligacion pa corta 60 miyon den salubridad y corrupcion na gran escala unda cu nos a perde hopi di nos

terenonan 'prime location' na man di gobernantenan corrupto.

Loke nos ta experienciando awe ta un economia cu ta creciendo, pero mas importante e confiansa den Aruba ta creciendo di parti stakeholdernan y inversionistanan internacional y renombra. Kico ta e famoso 'Lista Shinishi'? Organizacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OCDE) ta esnan cu ta evalua e sistema legal y financiero di tur pais y si e pais tin practicanan corrupto fiscal nan ta pone e pais riba black list. Esey por stroba inversionnan den nos pais. Nan a pone Aruba riba "grijze lijst" pasobra segun nan Aruba no tawata cumpli cu e requisito di 'exchange of information'. Esaki kiermen cu no ta tin suficiente transparencia fiscal ni standard internacional con Aruba tawata opera prome cu 2017. Awe Aruba a wordo reconoci pa OCDE y a wordo inclui den e lista

blanco di cooperacion fiscal di Union Europeo. E reconocimiento aki no solamente ta resalta e compromiso di Aruba cu e standardnan internacional di transparencia fiscal, pero tambe ta hunga un papel importante pa e pais den beneficiar importante pa futuro. Nos por spera di awor en adelante cu e status di lista blanco lo por facilita e relacionnan comercial y financiero di Aruba cu otro paisnan di Union Europeo y mas leu, a agrega. 'Bounce Forward' Pesey gobierno tawata bin ta papiando di 'bounce forward' despues di e pandemia, esta un regreso financiero y economico mas fuerte y resiliente cu antes. Door di a cumpli cu e standardnan di transparencia fiscal, Aruba por goza di un integracion economico internacional mas grandi y haya acceso na un variedad di oportunidadnan comercial y cu lo por bira e segundo pilar economico cu nos ta buscando como Pais.



Si nos logra esaki, anto nos lo por baha nos debe nan mas lihe y fortifica nos plannan pa ta mihor prepara pa eventualidadnan manera si un pandemia ripiti. E pasonan aki ta hiba nos na eleva e 'level playing field' y core cu esnan cu tin intencion di laba placa di un o otro forma pasobra nan tin di wordo scrudiña y brinda

informacion di unda nan inversionnan ta sali. Esaki

ta e nivel di transparencia y cooperacion fiscal cu nos a proclama for di campaña 2017 y ta logrando e tambe den e segundo termino aki di Gabinete Wever Croes. Parlamentario Tevreden ta expresa palabranan di pabien na Minister di Finansas Xiomara Maduro y henter su ekipo cu desde un principio a atende esaki cu man duro, y awe ta marca historia di pasa Aruba di shinishi pa lista blanco den transparencia y cooperacion fiscal riba nivel mundial.

**HALA ROSEA LIBREMENTE**

*Cu introduccion di e ley aki DVG y Gobierno ta trata na reduci e risico pa malesanan cronico cu es cu ta huma por desaroya, como tambe proteha e 'second-hand smoker' y preveni e hoben di cuminsa huma na un edad iona.*

DVG

**CUENTA DI BANCO PA HACI PAGO DI ABONNEMENT ONLINE**

Accountname: **Sunmax Printers**  
 Adres: **Sta. Cruz 110 Bank: RBC**  
 Account number: **77 00000 100152447**

**SOLO**  
 Di Pueblo  
 BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

# MINISTER ENDY CROES A RICIBI UN RECORIDO DEN E PROME DESTILERIA NA ARUBA, PEPE MARGO DISTILLERY Hopi exito na propietario Jonathan Harms.



: Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a bishita Pepe

Margo Distillery di hoben empresario y destilado Jonathan Harms. Pepe

Margo Distillery ta e prome destileria cu ta fermenta y destila producto na Aruba, esta gin y “aged rums”. E inspiracion di e proyecto aki ta Sra. Catarina Margarita (Margo) Wever, den feliz memoria. Sra. Margo tabata pepe di Sr. Milton Harms, kende ta tata di Jonathan. E destileria ta ubica na un cas tradicional di Aruba. A renoba e cas di Pepe Margo den Wilhelminastraat pa convertie den un destileria ultramoderno.

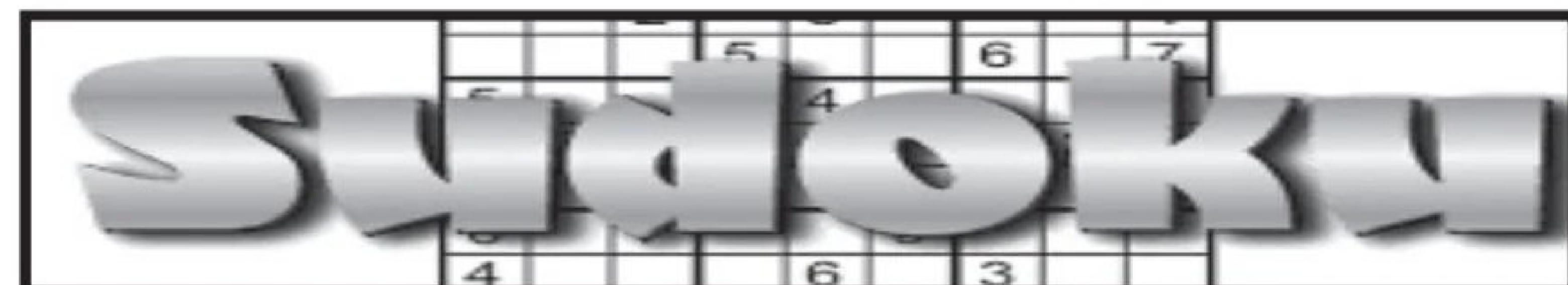
E storia di Pepe Margo ta coincidi enormemente cu e desaroyo economico, historico y politico di Aruba.

Diasabra ultimo, Minister Endy Croes a ricibi un recorrido di e luga y a keda sumamente impresiona. Minister Endy Croes a palabra cu e lo percura pa e studiantenan di, entre otro Colegio EPI haci un bishita na Pepe Margo Distillery pa haya un recorrido, cual sigur lo ta hopi inspirativo pa nan. Minister Endy Croes ta felicita Jonathan cu e logro aki y ta desê hopi exito cu su empresa Pepe Margo Distillery.



**PRONOSTICO DI TEMPO**

**PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 24 DI FEBRUARI 2024, 18:00 ORA TEMPO:**  
**AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO BREVE DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIAMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE**  
**TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS**  
**TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS**  
**INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 37 GRADO CELSIUS**  
**UV INDEX: 10**  
**BAHADA DI SOLO : 6:48 PM**  
**SUBIDA DI SOLO : 6:58 AM.**  
**BIENTO:**  
**MODERA FOR DI DIRECCION OOST-NOORDOOST TE OOST- ZUIDOOST;**  
**FORSA 3 TE 4 (11 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).**  
**DEN DIA POSIBLEMENTE BASTA FUERTE DEN RAFAGA;**  
**FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).**  
**SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:**  
**HUMEDAD DISPONIBLE DEN ATMOSFERA REGIONAL LO COMBINA CU E CALENTAMENTO DI DIA PA INDUCI AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):**  
**PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO.**  
**BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST TE OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA.**  
**TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)**  
**MAX / MIN LO TA: 31 / 26**  
**DEPARTAMENTO METEOROLOGICO ARUBA**  
**DIABIerna 23 DI FEBRUARI 2024 17:00 (21:00 UTC)**



			3	2			6	9			
						3		4		7	
				5		1			6	9	
3		1			6				3	2	
	9		8	3		2				9	6
			5		2	6		3			4
2					7						
9					5	4		8			
4	5		6			9			4	5	
6	7	9		2					6		
	3			5							8

					3		6		
2		5							
		3		9		7	2		
6			1		9				
		7				1			
			6		5			7	
	5	2		6		9			
						5		3	
	4		9						

## Minister Maduro di Finansa ta informa: ARUBA TA WORDO INCLUI RIBA E LISTA EUROPEO DI PAISNAN NA UNDA TIN TRANSPARENCIA FISCAL, SISTEMA FISCAL HUSTO Y POR INTERCAMBIA INFORMACION FISCAL NA UN MANERA SIGUR

Keda sin cumpli ta pone Aruba riba 'lista preto' cu consecuencia grave pa e ciudadano di Aruba

E siman aki Minister Maduro di Finansa a haya e grato noticia cu Aruba a wordo inclui den e lista di e Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) riba cual ta figura paisnan cu ta cumpli cu tur regla di OECD pa sigura, transparencia fiscal, sistema fiscal husto y por intercambia informacion fiscal na un manera sigur. Esaki ta un logro importante pa Aruba, ya cu inclusion den e lista di OECD ta manda un señal fuerte cu Aruba ta un Pais cu un sistema fiscal integro cu inversionista por confia.

Tabata na aña 2018 cu Minister Maduro di Finansa mester a presenta na e Reunion Plenaira di OECD na Paris, pa asina

por a duna palabra cu Aruba lo haci e cambionan necesario pa asina por sigura cu e sistema fiscal di Aruba por cumpli cu tur standardnan internacional di transparencia fiscal cu un sistema fiscal husto cu por intercambia informacion fiscal na un manera sigur. E mandatario a percura pa e cambionan necesario tuma luga den leyman fiscal y tambe pa e inversionnan necesario tuma luga na Departamento di Impuesto (DIMP) pa asina informacion fiscal por wordo intercambia na un manera sigur cu otro Paisnan riba e lista Europeo. Na mei 2023 expertonan di OECD a haci a un evaluacion importante na DIMP cu resultado positivo cu ta pone cu awo na aña 2024 Aruba por figura riba e lista di OECD di paisnan cu bon practica fiscal.

Minister Maduro ta enfatisa cu keda sin cumpli cu e standardnan di OECD lo pone Aruba riba e 'lista preto' di Europa cu consecuencia pa Aruba su reputacion financiero y por hasta trece e relacion diplomatico cu otro paisnan den problema. Si algo asina pasa, Aruba lo wordo considera como un Pais na unda ta evadi pago di impuesto y nos lo mira cu inversionista serio lo no kier traha cu Aruba. E servicio financiero na Aruba tambe lo por bira mas caro, ya cu banconan internacional no lo confia Aruba y por hasta stop di traha cu nos banconan local. Ora bo ta un Pais riba lista preto tambe tin e riesgo di kiebro di e relacion diplomatico cu e Pais cu kier keda permiti mal practica fiscal. Pues keda sin cumpli cu e standardnan internacional pa bon practica fiscal, ta



trece daño grandi na e reputacion di nos Pais cu consecuencia severo pa e ciudadano di Aruba.

Manera menciona, ta un trabou duro di hopi aña a wordo haci pa awe Aruba por figura riba e lista 'blanco' di OECD, pa e motibo aki Minister Maduro kier gradici tur

instancia y persona involvi den e logro importante aki pa Aruba. E mandatario ta gradici specialmente e ekipo di DIMP pa e gran trabou haci na bienestar di Aruba. Pa mas informacion riba e lista di OECD por acudi na <https://www.consilium.europa.eu/nl/policies/eu-list-of-non-cooperative-jurisdictions/>.

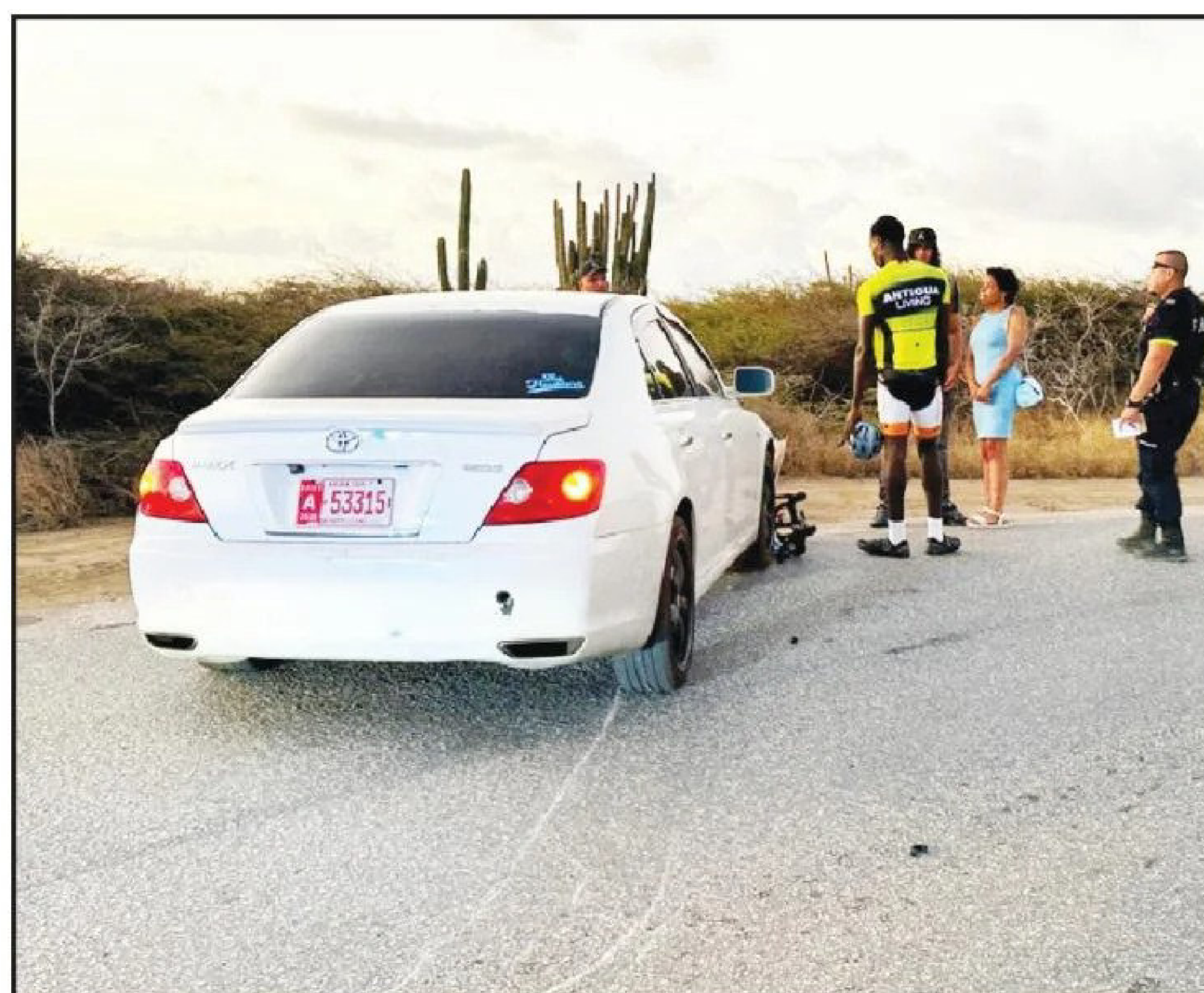
## CICLISTA A ACCIDENTA CONTRA UN VEHICULO NA ARASHI

Arashi - Diahuebs den oranan di atardi polis y ambulance a bay ariba e caminda di Arashi; cu ta bay pa Lighthouse.

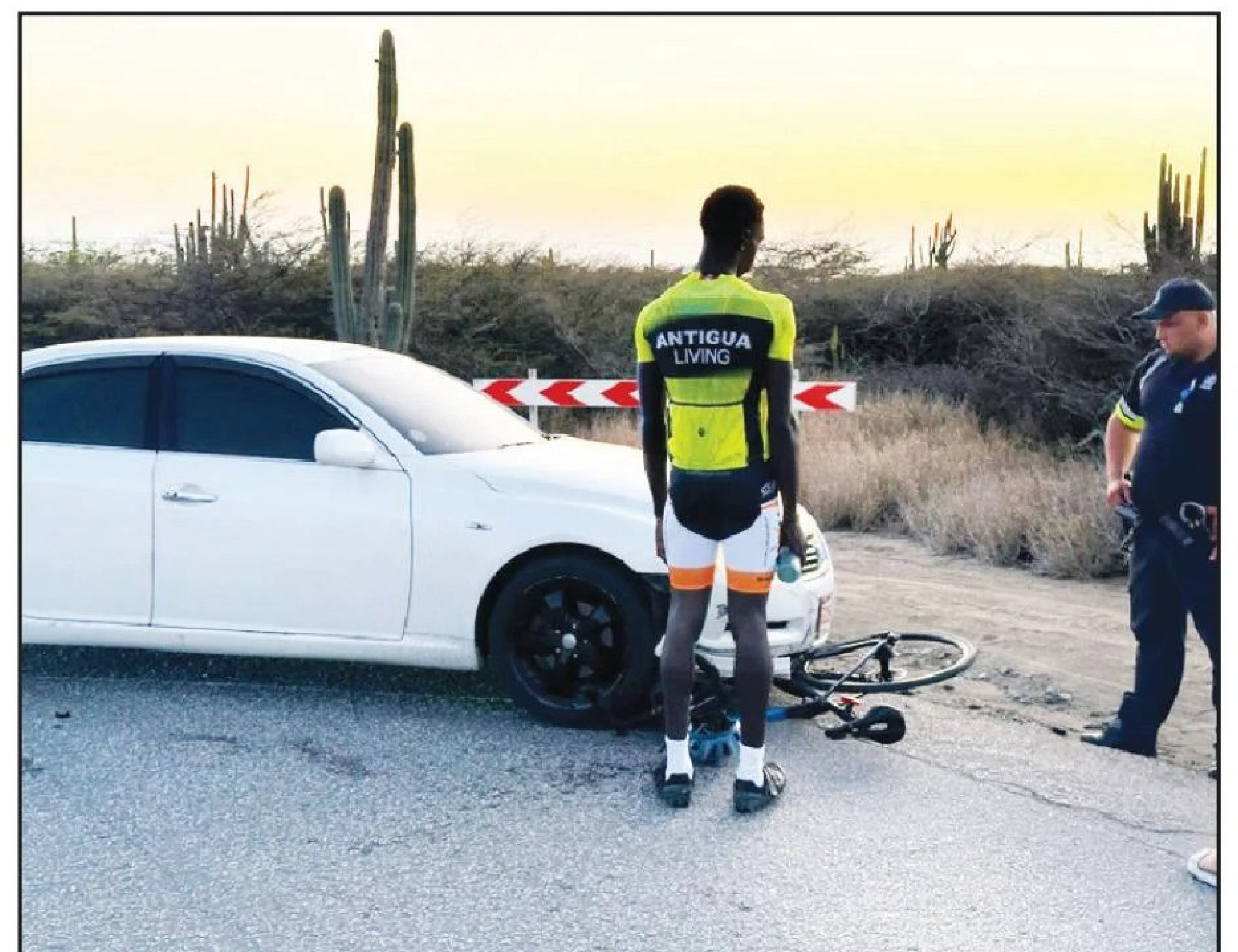
Eynan un ciclista a hay'e involvi den un accidente di trafico.

Segun nos por a compronde, e cabayero tawata practicando su deporte, pero a tuma un bocht mucho grandi y a haye confronta cu un vehiculo. Den e impacto su bicicleta a bay pega bou di e auto.

Paramediconan cu a yega na e sitio a controla e hoben ciclista; y danki Dios tur cos tawata ok.



Polis na e sitio a tuma datos di ambos banda.



## ORACION DI DIA



**Un feliz comienso di weekend yena di bendicion, amor, gracia y paz di Señor.**

“P’esey anto, si bo ta bay hiba bo ofrenda altar y bo corda eynan cu bo ruman tin algo contra bo, laga bo ofrenda para dilanti di altar. Bay haci bon cu bo ruman prome y despues bini bek bin haci bo ofrenda”. (Mateo 5, 23-24) Evangelio di awe ta presenta nos un tema dificil, algo complica cu ta e reconciliacion, kiermen pordona nos rumannan cu a ofende nos. Señor ta propone pa nos revisa con nos mes bida ta cu otro prome cu nos presenta nos ofrenda na altar, nos donnan y tur loke nos ta bibando diariamente den nos bida.

E tema di awe ta algo basico di e Cuaresma, e reconciliacion. Hesus ta pidi pa no reconcilia solamente cu nos rumannan, sino tambe cu Dios. E ta un acto cu ta haci cu dos persona por bolbe na un amistad despues di un discusion of desacuerdo.

E no ta facil pero tampoco e ta imposibel. Sinembargo reconcilia cu Dios ta mas dificil ya cu hopi biaha nos falta di humildad ta stroba nos mira cu tin algo kibra den nos relacion cu Dios na prome luga. Te ora cu nos cuminsa reconoce cu nos relacion cu Dios mester drecha, nos ta acerca e curason di Dios, ta p’esey nos tin e Sacramento di Reconciliacion. Den esaki tin e gracianan cu nos ta ricibi pa medio di e Confesion. Oracion: Mi Señor y mi Dios, hinca den mi curason e gracia pa reconoce mi erornan y sinti duele tambe di nan pa medio di Cristo Hesus nos Señor. Amen.

# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## TA DIFICIL PA CRIMINALIDAD BABA, SI PORTA DI INMORALIDAD TA HANCHO HABRI

Mescos cu bondad ta yama bondad, maldad tambe ta yama maldad, criminalidad y inmoralidad ta biba den mes un caya. Awor e pregunta bini: Riba ken nos muchannan ta bay wak, pa nan por ta un mihor ciudadano.

Libertinahe ,inmoralidad y maldad ta crece tur dia , pronto abominacion ta bay wordo permiti cu licencia.

Ta bin un tempo ,cu si un mayor mira su yu homber y su amigo ta sunchi otro den boca e no por stop nan pasobra nan hecho ta legal, mescos tambe ta conta pa nos mucha muhernan.

E nucleo familiar ta bay wordo sacudi fuertemente, e asunto di salud mental lo aumenta, problema di curason y presion halto lo aumenta, pasobra nos cultura no ta prepara pa e gran maldad y bagamunderia cu ta na caminda.

Hende grandi ta bisa ta dificil defende un saco di sucu, ora bo ta den un neishi di vruminga.

Tin biaha hende ta pensa cu nan por cambia pensamiento di hende , pero locual ta sosode cu hende ta cambia nan.

Ta para scirbi den Juan 3:19: y esaki ta e condenacion, cu e lus a bin den mundo, y hende tabata stima e scuridad mas cu e lus, pasobra nan hechonan tabata malo.

Si un hende tin derechi di scohe, dicen e tin di scohe net locual ta malo, mientras cu bondad y bendicion ta su dilanti?

Pakico scohe pa inmoralidad y abominacion mientras cu decensia y moral tey pa nos tur?

Na unda mucha lo haña bon ehempel y respet si hende grandi ta corumpi, y asina hende grandi mes ta bira e piedra di tropica?

Acaso placa tin mas balor cu hende? Palabra di Dios ta bisa cu nos no ta yama pa strobacion,sino pa nos por ta un bendicion pa otro.

Ta kico a pasa cu hende no tin temor di Dios mas, y solamente ta pensa riba nan

mes y nan so y ta complace cu maldad, of mayoria ta keda sin cumpli cu nan deber sagrado, pa asina habri porta pa otro dicta, y laga e pueblo y hubentud desampara y sin defensa.

Nos tin di haci algo pa e generacion cu ta lantando aki sin Cristo Hesus, pasobra boca di diabel ta hancho habri pa guli nan.

Mayoria di hoben cu ta lanta , sin conocimiento di e palabra di Dios tin un chens grandi di bira victima di scuridad y e plan di diabel.

Hasta esnan cu conoce Dios tin cu tene cuenta , pasobra e enemigo ta disfrasa den tur cos y kier drenta tur caminda.

Loke ta sali for di hende, ta esey ta contamina hende, pasobra for di paden,for di e curason di hende ta sali mal pensamiento, fornicacion, ladronisia y matamento,adulterio, hechonan di cudishi,

maldad,tambe engaño,sensualidad, envidia , calumnia,orguyo y bobedad. Tur maldadnan

aki ta sali for di paden y ta contamina hende.( Marco 7:20-23).

Pasobra esaki ta e boluntad di Dios,boso santificacion,esta pa boso abstene boso di inmoralidad sexual. Pa cada un di boso sabi con tene su mes curpa den santificacion. No cu pasion di deseonan carnal manera e pagano nan cu no conoce Dios.(1 Thesalonisenses 4:3-5-7).Pasobra Dios no a yama nos pa ta impuro , ma pa hiba un bida santo.

Pa criminalidad baha nos tur tin cu haci hopi Oracion y sirbi Dios di henter nos curason, nos mester guia nos yuinan riba e caminda di Dios, no riba e caminda di scuridad y violencia.

Pasobra salvacion ta solamente den Cristo Hesus kende a duna su bida pa nos tur cu kere, den dj’E. Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



## Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na**  
**585-9500 of na 741-4554**

*Lagrima y flor por seca, su recuerdonan y tur loke E la haci pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz di dje mi salvacion ta bini" Salmo 62:1*

Cu profundo tristesa den nos curason, pero agradecido na Señor pa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, nos mama, ruman y tanta stima:

# Sra. Vda. Anna Maria Croes – Croes

**Mihor conoci como "Ina"**

21 -11 - 1935 - 17 – 02 – 2024 Viuda di Juan Octaviano "Bito" Croes



Na number di su:

**Yui :** Ivan Croes

**Stima manera yui:** Tico Boekhoudt

**Mayornan:** † Porfilio Croes y † Jacintha Croes–Paesch

**Ruman nan:** † Alejandro y † Catharine Croes- Werleman † Louis y † Stevanita Croes- Erasmus † Antonia y † Willem Lampe - Croes † Geronima y † Virgilio Kock - Croes † Asinto y † Selustiana Croes – Limonier † Bertran y † Sebastiana Croes– Kock † Candida Croes † Maria Theresita y † Liberato Boekhoudt- Croes Sabina Croes † Antonio y † Angela Croes–Henriquez Alicio y Flora Croes–Loopstok

**Swa :** Rudolf v/d Biezen

**Suegro/a:** † Hendrik y Nemesia Croes y tur jui nan defunto † Rosa, † Delicia, † Frans, † Jossy, † John, † Chin,

**Sobrino nan:** vda. Maria Loefstop y famia vda. Irena Ras y famia Imelda Lacle y famia Deta Croes y famia Greta Rijke y famia Cristina Croes y famia

† Linda Croes Mena Croes y famia vda. Rita Lacle y famia Chia Kock y famia Maritza Werleman y famia Lena Lampe y famia Deta Croes y famia Dita Croes y famia Pina Boekhoudt y famia vda. Lucia Croes Aurita Thiel y famia Anchi Trimon y famia Iris Boekhoudt y famia Ivonne Boekhoudt y famia Edna Boekhoudt y famia Lilian Paula y famia Shirley Ridderstap y famia Miluska Koolman y famia Melissa Croes

**Sobrino nan:** Diego Croes y famia † Frank Croes † Theo Lampe y famia Frank Lampe y famia Michael Lampe y famia † Win Lampe y famia † Pablo Lampe Felix Croes y famia † Tico Croes y famia Tico Boekhoudt y famia Alwin Boekhoudt y famia † Esy Boekhoudt y famia Harold v/d Biezen y famia Juni v/d Biezen y famia Erol Croes y famia

**Manera su sobrino /a pa bandi "Bito":** Ivonne Tromp y famia Aureen Werleman y famia Miriam Alders y famia Wimpy Croes y famia Henky Croes y famia Sonny Croes y famia Buchito Croes y famia † Tica Martijn y famia † Nando Croes Johny Croes Marcia Croes y famia Richard Croes Mariela Vlinder y famia Betina Croes

**Iha nan:** Irena Ras, Lada Ruiz, Benny Wernet, Melissa Croes

**Amigo/a di cas y aprecia:** Maria y Juan Wernet y famia, Ivonne y Edwin Tromp y Betina Croes

**Primo/a nan,** sobrosobrino/a nan, comer y compernan, famia na Hulanda y Merca, bisiña, amiga/o, Grupo di oracion Carismatica y Legion di Maria Paradera y demas conocirnan,

**Demas famia:** Croes, Paesch, Croes, Erasmus, Lugo, Morel, Yarzagaray, Leo, Lampe, Kock, Boekhoudt, Limonier, Henriquez, Loopstok, Loefstop, Ras, Lacle, Rijke, Kock, Werleman, Thiel, Trimon, Paula, Ridderstap, v/d Biezen, Koolman, Tromp, Werleman, Alders, Martijn, Vlinder,

*Ta invita na acto di entierro, cual lo tuma lugar **Diasabra, 24 Februari 2024 di 2'or pa 4 'or atardi** saliendo for di misa Santa Filomena pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. E resto mortal di "Ina" lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Filomena na Paradera.*

**Oportunidad pa condolencia: Diabierna, 23 Februari 2024 di 7'or – 9'or di anochi na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat**

*Nos ta ofrece nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona un of mas famia, amigo/a of conocir.*

**Despues di Entierro nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.**